

FreeWAY CX 9.0

| Nawigacja samochodowa 9"

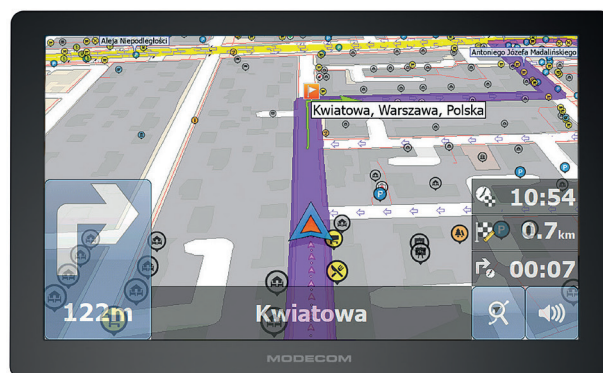
| 9" GPS Navigation



QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi

| User manual



Nº	Компонент	Обяснение
1	Бутон за захранване	Включване/изключване на устройството и активиране на режим прекратяване на работа
2	MIC	MIC
3	Гнездо за слушалки	Служи за свързване на слушалки стерео
4	Гнездо за карта	T-Flash Вътрешна карта T-Flash
5	Порт USB-C	Този порт служи за свързване с PC компютъра с помощта на USB проводник, за свързване с TMC (опция) или зареждане на батерията на устройството
6	Бутон Reset	Повторно стартиране на системата
7	Високоговорител	Звуково възпроизвеждане (информация от навигацията, музика и др.)

	Обяснение
GPS	Натисни, за да активираш функцията за навигация.
Музикален плейър	Обслужва файлове WMA9 и WAV. Режим на възпроизвеждане: случайно, в избрана поредност или циклично
Видео плейър	Обслужва файлове WMV, ASF и AVI. Регулиране възпроизвеждането на файла, спиране и възпроизвеждане в пълен екран.
Преглед на снимки	Обслужва файлове JPG, GIF, BMP и PNG. Обръщане на снимките, приближаване/отдалечаване, автоматично възпроизвеждане.
Електронни книги (e-book)	Четене на TXT файлове с функция за избор на страницата
Инструменти	Калкулатор и конверсия на единиците
Настройки	Звук, подсветка на екрана, език, дата и час, калибрация, FM предавател и системни информации.

Ръководството на потребителя е достъпно на: www.modecom.com

Č.	Dílec	Vysvětlení
1	Tlačítko napájení	Zapínání/vypínání zařízení a aktivace režimu zadržení práce
2	MIC	MIC
3	Zásuvka sluchátka	Slouží k připojení sluchátek stereo
4	Zásuvka karty	T-Flash vnitřní karta T-Flash
5	Port USB-C	Tento port je používán ke komunikaci s počítačem PC pomocí vodiče USB, připojení k TMC (opce) nebo k nabíjení baterie zařízení
6	Tlačítko Reset	Opětovné spouštění systému
7	Sluchátko	Reprodukce zvuku (údaje navigace, hudba atd.)

	Vysvětlení
GPS	Stisknout k aktivaci funkce navigace
Reprodukce hudby	Obsluhuje soubory WMA9 a WAV. Režimy reprodukce: reprodukce případná, v zvoleném pořadí nebo cyklicky.
Reprodukce video	Obsluhuje soubory WMV, ASF a AVI. Regulace postupu reprodukce souboru, zastavování a reprodukce v režimu plné obrazovky.
Prohlížeč fotek	Obsluhuje soubory JPG, GIF, BMP a PNG. Otáčení fotky, přiblížování/oddalování, automatická reprodukce.
Elektronické knihy (e-book)	Čtení souborů TXT s funkcí výběru stránek.
Nástroje	Kalkulačka a konverze jednotek
Nastavení	Hlasitost, osvětlení obrazovky, jazyk, datům a hodina, kalibrace, vysílač FM a systémové informace.

Příručka uživatele je dostupná na stránce www.modecom.com

Nr.	Baustein	Erläuterung
1	Power-Taste	Das Gerät wird ein- oder ausgeschaltet und Standbymodus wird aktiviert.
2	MIC	MIC
3	Kopfhörerbuchse	Sie dient dazu, die Stereokopfhörer anzuschließen.
4	Kartensteckplatz	Speicherkarte T-Flash
5	USB-C Anschluss	Dieser Anschluss dient zur Kommunikation mit dem PC mithilfe von USB-Kabel, zum Anschluss an TMC-Anschluss (möglich) oder zum Aufladen des Akkumulators.
6	Reset-Taste	Wiederinbetriebnahme des Systems.
7	Lautsprecher	Tonwiedergabe (Navigationshinweise, Musik, etc).

	Erläuterung
GPS	Drücken, um die Navigationsfunktion zu aktivieren.
Musik-player	Unterstützte Dateien: WMA9 und WAV. Wiedergabemodus: zufällige Wiedergabe, Wiedergabe in bestimmter Reihenfolge oder zyklische Wiedergabe.
Video-player	Unterstützte Dateien: WMV, ASF und AVI. Regulierung von Wiedergabefortschritt, Anhalten und Wiedergabe im Hochformat.
Bildbrowser	Unterstützte Dateien: JPG, GIF und BMP. Die Drehung, Annäherung/Entfernung, automatische Wiedergabe.
Elektronische Bücher (E-Books)	Die TXT-Dateien mit der Seitenauswahl-Funktion.
Werkzeuge:	Rechner und Einheitenrechner
Einstellungen	Lautstärke, Bildschirmbeleuchtung, Sprache, Datum und Uhrzeit, Kalibrierung, FM-Transmitter und Systeminformationen.

Das Benutzerhandbuch ist auf der Internetseite www.modecom.com zu finden.

Nr	Component	Explanation
1	Power button	Turning the device on/off and activating the standby mode
2	MIC	MIC
3	Headphones jack	Used to connect stereo headphones
4	Card slot	Internal T-Flash card
5	USB-C port	This port is used to communicate with a PC via a USB cable, connect to TMC (optional) or charge the device's battery.
6	Reset button	Rebooting the system
7	Speaker	Playing sounds (navigation directions, music, etc.)

	Explanation
GPS	Press to activate the navigation function.
Music player	Supports WMA9 and WAV files. Playback modes: Random, Selected or Repeat.
Video player	It supports WMV, ASF and AVI files. Adjust file playback progress, stop and play in full screen mode.
Photo Viewer	Supports JPG, GIF, BMP and PNG files. Image rotation, zoom in/out, auto play.
Electronic books (e-book)	Reading TXT files with page selection function.
Tools	Unit calculator and conversion
Settings	Volume, screen backlight, language, date and time, calibration, FM transmitter and system information.

User's manual available at www.modecom.com

FreeWAY CX 9.0

| Navigacija samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation



Nr	Composant	Explication
1	Botón de encender/apagar	Con este botón enciendes o apagas el dispositivo
2	MIC	MIC
3	Entrada para auriculares	Entrada que permite conexión de auriculares al dispositivo
4	Entrada de tarjetas TF	Entrada para tarjetas de memoria microSD
5	USB-C	Permite conectar la navegación a la red eléctrica o de coche, o conectar un cable USB para poder transferir datos (ej. películas, música, fotos y otros)
6	Reinicio	Pulsa el botón para reiniciar el dispositivo
7	Altavoz	Altavoz

Nr	Composant	Explication
1	Bouton d'alimentation	Enclenchement/déclenchement du dispositif et activation du mode de l'arrêt du travail
2	MIC	MIC
3	Prise écouteur	Sert à brancher des écouteurs stéréo
4	Slot de la carte	T-Flash Carte intérieure T-Flash
5	Port USB-C	Ce port est utilisé pour la communications avec l'ordinateur PC par le câble USB, pour se connecter au TMC (option) ou bien pour charger la batterie du dispositif.
6	Touche Reset	Redémarrage du système
7	Haut-parleur	Lecture de sons (indications de navigation, musique, etc)

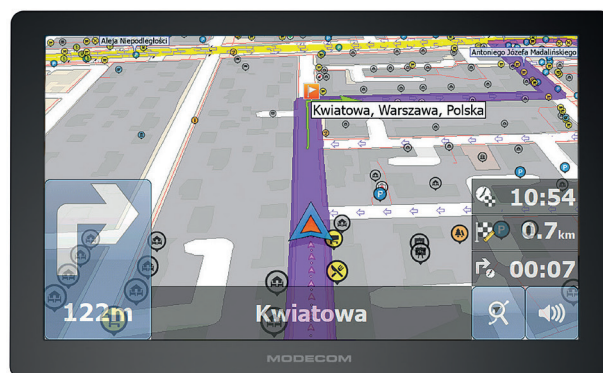
Broj	Sastavni dio	Objašnjenje
1	Gumb za napajanje	Uključavanje / isključavanje uređaj i aktivacija suspend mode.
2	MIC	MIC
3	Priključak za slušalice	Za priključavanje stereo slušalice
4	Priključak za karticu	Interna karica T-Flash
5	Priključak USB-C	Priključak korišten za komunikaciju s računalom PC uz USB, priključavanja TMC (opcija) ili punjenja uređaja.
6	Gumb Reset	Ponovno pokretanje sustava
7	Zvučnik	Reprodukcija zvukova (savjeti za navigaciju, glazba, etc.)

SN	Összetevők	Magyarázat
1	Be/Ki Kapszoló gomb	Ki/Be kapcsoló gomb és Sleep üzemmód kapcsoló
2	MIC	MIC
3	Fülhallgató bemenet	Fülhallgató befogadására
4	T-Flash kártyahely	T-Flash kártya befogadására
5	USB-C csatlakozó	Kommunikáláshoz a PC-vel USB kábel, vagy kapcsolódás TMC-hez (opcionális), vagy töltéshez
6	Reset gomb	Újraindítja a rendszert
7	Hangszóró	Hangok lejátszásához (a navigáció hangjához, zenéhez, stb.)

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi

| User manual



Navegación	Servicio de navegación
Reproductor de vídeo	Servicio de formatos ASF, AVI, WMV, 3GP, MP4 oraz FLV, pausa, reproducción con pantalla completa
Reproductor de audio	Servicio de formatos MP3 y WMA, reproducción aleatoria, en bucle y en secuencia
Reproductor de fotos	Servicio de formatos JPG, BMP y PNG, servicio de rotación y ampliación de fotos
Reproductor de E-book	Servicio de formato TXT
Juegos	Servicio de juegos
Ajustes	Volumen, interruptor, luz, fecha y hora, batería, idioma, información sobre el sistema

El manual está disponible en nuestra página web www.modecom.com.

GPS	Appuyer pour activer la fonction de navigation.
Lecteur de musique	Lit les fichiers WMA9 et WAV. Modes de lecture: lecture aléatoire, lecture dans un ordre choisi ou bien lecture cyclique.
Lecteur vidéo	Lit les fichiers WMV, ASF et AVI. Réglage du progrès de la lecture d'un fichier, arrêt et lecture dans le mode de plein écran.
Visionneuse de photos	Lit les fichiers JPG, GIF, BMP et PNG. Pivotage de photo, rapprochement/éloignement, lecture automatique.
e-book	Lecture des fichiers TXT avec la fonction de sélectionner la page.
Outils	Calculatrice et conversion d'unités
Réglages	Volume, illumination de l'écran, langage, date et heure, calibrage, émetteur FM et les informations de système.

Manuel d'utilisation est accessible sur la page www.modecom.com

GPS	Pritisnuti za aktivaciju navigacije.
Reprodukcija glazbe	Podržava datoteke WMA9 i WAV. Način reprodukcije: slučajno, u odabranom redoslijedu ili ponavljajući.
Videoplayer	Podržava datoteke WMV, ASP i AVI. Prilagodba napredka reprodukcije, zaustavljanje i reprodukcija u full screen modu.
Preglednik slika	Podržava datoteke JPG, GIF, BMP i PNG. Okretanje slika, zblizavanje/distanciranje, automatski oporavak.
e-book	Pročitavanje file TXT s odabirom strani.
Oruđe	Kalkulator i pretvorba jedinica
Postavke	Glasnoća, pozadinsko osvjetljenje, jezik, datum i vrijeme, kalibracija, FM odašiljač i informacijski sustav.

Korisnički priručnik dostupan na stranci www.modecom.com

Funkció	Magyarázat
GPS	Nyomja meg a navigáció funkció elindításához
Zene lejátszó	WMA9 és WAV fileok támogatása; Véletlen, sorozat and ciklus lejátszás támogatás
Videó lejátszó	WMV, ASF és AVI fileok támogatása; Lejátszás beállítások, megállítás és teljes képernyő mód támogatása
Fénykép nézegető	JPG, GIF, BMP és PNG fileok támogatása; Photo elforgatás, zoom be/ki és automatikus lejátszás támogatás
E-book	TXT files reading supporting page selection
Eszközök	Calculator and Unit
Beállítások	Hangerő, Háttérvilágítás, Nyelvek, Dátum és Idő, Kalibráció, FM Transzmitter és Rendszer Információ

Leírás elérhető a www.modecom.com weboldalon.

FreeWAY CX 9.0

| Nawigacja samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation



Nr		Paiškinimas
1	Ijungimo mygtukas	Irenginio įjungimas/išjungimas, budėjimo režimas
2	MIC	MIC
3	Ausinių jungtis	Stereo ausinių jungtis
4	Atminties kortelės jungtis	T-Flash išorinė atminties kortelės
5	USB-C jungtis	Jungtis skirta prijungti PC USB, prijungti TMC (papildomai) ir įkrauti vidinį akumuliatorių
6	Reset mygtukas; RESET	Perkrovimo mygtukas
7	Garsiakalbis	Garsiniai pranešimai(navigacija, muzika it t.t.)

Nr	Podzespół	Objaśnienie
1	Przycisk zasilania	Włączanie/wyłączanie urządzenia oraz aktywacja trybu wstrzymania pracy
2	MIC	Mikrofon
3	Gniazdo sluchawki	Służy do podłączenia słuchawek stereo
4	Gniazdo karty	T-Flash Wewnętrzna karta T-Flash
5	Port USB-C	Port ten jest wykorzystywany do komunikacji z komputerem PC za pomocą przewodu USB, podłączenia do TMC (opcja) lub ładowania akumulatora urządzenia.
6	Przycisk Reset	Ponowne uruchamianie systemu
7	Głośnik	Odtwarzanie dźwięków (wskazówki nawigacji, muzyka itd.)

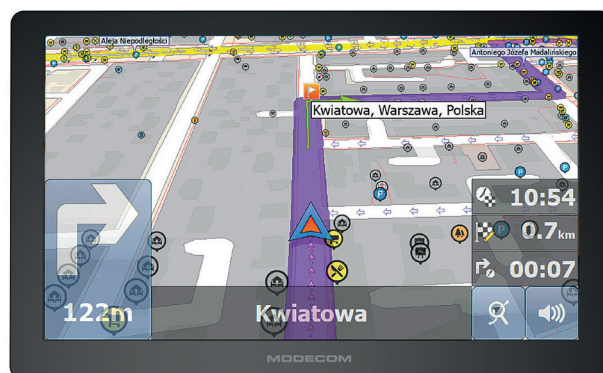
Nr	Subansamblu	Descriere
1	Buton de alimentare	Pornire/oprire aparat și activarea modului de stand-by
2	MIC	MIC
3	Locaș boxe	Utilizat pentru a conecta boxe stereo
4	Locaș card	T-Flash Card intern T-Flash
5	Locaș USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
6	Buton Reset	Resetare sistem
7	Boxe	Redare sunete (indicații navigație, muzică etc.)

Nr	Subansamblu	Descriere
1	Buton de alimentare	Pornire/oprire aparat și activarea modului de stand-by
2	MIC	MIC
3	Locaș boxe	Utilizat pentru a conecta boxe stereo
4	Locaș card	T-Flash Card intern T-Flash
5	Locaș USB-C	Acest locaș este utilizat pentru comunicarea cu computerul PC cu cablul USB, cuplarea cu TMC (opțiune) sau pentru a încărca acumulatorul aparatului.
6	Buton Reset	Resetare sistem
7	Boxe	Redare sunete (indicații navigație, muzică etc.)

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi

| User manual



	Paiškinimas
GPS	Paspausti ir įjungti navigacijos programą
Muzikos grotuvas	Suderinamas su WMA9 ir WAV formatais. Grojimo tipas: atsitiktinis, pasirinkta tvarka ir ciklinis.
Vaizdo grotuvas	Suderinamas su WMV, ASF ir AVI formatais. Laikinas sustabdymas ir rodymas.
Nuotraukos	Suderinamas su JPG, GIF, BMP ir PNG formatais. Nuotraukos pasukimas, artinimas/tolinimas, automatinis rodymas.
E-book	Suderinamas su TXT formatu, galima pasirinkti puslapį.
Skaičiuotuvas	Skaičiuotuvas ir skaičiavimo vienetų konversija.
Nustatymai	Garso nustatymas, ekrano apšvietimas, kalba, data ir laikas, ekrano kalibravimas, FM siūstuvai, sisteminė informacija.

Naudotojo aprašymas www.modecom.com

	Objaśnienie
GPS	Nacisnąć, aby aktywować funkcję nawigacji.
Odtwarzacz muzyki	Obsługuje pliki WMA9 i WAV. Tryby odtwarzania: odtwarzanie przypadkowe, w wybranej kolejności lub cykliczne.
Odtwarzacz wideo	Obsługuje pliki WMV, ASF i AVI. Regulacja postępu odtwarzania pliku, zatrzymywanie i odtwarzanie w trybie pełnego ekranu.
Przeglądarka zdjęć	Obsługuje pliki JPG, GIF, BMP i PNG. Obrót zdjęcia, zbliżenie/oddalenie, automatyczne odtwarzanie.
Książki elektroniczne (e-book)	Odczyt plików TXT z funkcją wyboru strony.
Narzędzia	Kalkulator i konwersja jednostek
Ustawienia	Głośność, podświetlenie ekranu, język, data i godzina, kalibracja, nadejnik FM oraz informacje systemowe.

Podręcznik użytkownika dostępny na stronie www.modecom.com

	Serviço de navegação
Reprodução de vídeo	Serviço de formatos ASF,AVI,WMV,3GP,MP4 e FLV, pausa, reprodução com tela completa
Reprodução de áudio	Serviço de formatos MP3 e WMA, reprodução aleatória e loop
Reprodução de fotos	Serviço de formatos JPG, BMP e PNG, serviço de rotação e ampliação de fotos
Reprodução de E-Book	Serviço de formatos TXT
Jogos	Serviço de jogos
Ajustes	Volume, ligação, luz, data e horário, bateria, idioma, informação sobre sistema

A instrução é disponível em nossa página www.modecom.com

	Descriere
GPS	Apăsati pentru a activa funcția de navigație.
Music player	Redă fișierele WMA9 și WAV. Moduri de redare: redare aleatorie, în ordinea selectată sau ciclic.
Video player	Redă fișierele WMV, ASF și AVI. Control redare fișier, oprire și redare la modul full screen.
Photo Viewer	Redă fișierele JPG, GIF, BMP și PNG. Rotare imagini, mărire/diminuare, redare automată.
Cărți electronice (e-book)	Citire fișiere TXT cu funcția de selectare a paginii.
Accesorii	Calculator și conversie unități de măsură.
Setări	Volum, luminozitate ecran, limbă, data și ora, calibrare, transmiiător FM și informații de sistem.

Manualul pentru utilizator este disponibil pe pagina www.modecom.com

FreeWAY CX 9.0

| Nawigacja samochodowa 9"
| 9" GPS Navigation

QUICK START GUIDE

| Skrócona Instrukcja obsługi
| User manual



naBr	Podsklop	Objašnjenje
1	Taster napajanja	Uključivanje/isključivanje uređaja i aktivira režim mirovanja
2	MIC	MIC
3	Gnezdo slušalice	Služi za uključivanje stereo slušalica
4	Gnezdo kartice	T – Flash, Interna T - Flash kartica
5	USB-C priključak	Ovaj port se koristi za komunikaciju sa PC preko USB kabl, povezivanje sa TMC (opciono) ili punjenja akumulatora uređaja.
6	Reset taster	Restartovanje sistema
7	Zvučnik	Reprodukcija zvuka (navigacione instrukcije, muzika, itd)

GPS	Pritisnite da biste aktivirali funkciju navigacije.
Muzički plejer	Podržava WMA9 i WAV fajlove. Načini reprodukcije: slučajni, u izabranom redosledu ili ponavlje.
Video plejer	Podržava WMV, ASF i VMV. Podešavanje napredovanja fajla, zaustavljanje i reprodukcija u režimu punog ekrana.
Pregled slika	Podržava JPG, GIF, BMP i PNG. Obrt slike, zoom in/out, automatsku reprodukciju.
e - book	Očitavanje TXT fajlove sa funkcijom izbora stranice.
Alat	Kalkulator i konverzija jedinica mjere
Podešavanja	Glasnoća, pozadinsko osvetljenje ekrana, jezik, datum i vreme , kalibracija , FM transmiter i informacije o sistemu.

Uputstvo za upotrebu dostupno na vvv.modecom.com

№	Элемент	Пояснение
1	Кнопка питания	Включение/выключение устройства и активация режима останова работы
2	MIC	MIC
3	Гнездо наушников	Служит для подключения стереонаушников
4	Гнездо карты	T-Flash Внутренняя карта T-Flash
5	Порт USB-C	Этот порт применяется для связи с компьютером PC при помощи провода USB, подключения к TMC (вариант) или зарядки аккумулятора устройства.
6	Кнопка Reset	Повторный запуск системы
7	Громкоговоритель	Воспроизведение звуков (навигационные инструкции, музыка и т.д.)

GPS	Нажать, чтобы активировать функцию навигации.
Аудио проигрыватель	Обслуживает файлы WMA9 и WAV. Режимы воспроизведения: случайное воспроизведение, в выбранном порядке или циклическое.
Видео проигрыватель	Обслуживает файлы WMV, ASF и AVI. Регулировка скорости воспроизведения файла, остановка и воспроизведение в режиме полного экрана.
Просмотр фотографий	Обслуживает файлы JPG, GIF, BMP и PNG. Разворот фотографии, увеличение/уменьшение, автоматическое воспроизведение.
Электронные книги (e-book)	Просмотр файлов TXT с функцией выбора страницы.
Сервис	Калькулятор и пересчет единиц
Настройки	Громкость, подсветка экрана, язык, дата и время, калибровка, FM передатчик и системная информация.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.com

Št.	Podsklop	Pojasnilo
1	Tipka za vklop	Vklop/izklop naprave, prehod v način mirovanja
2	MIC	MIC
3	Vhod za slušalke	Vhod za priklp stereo slušalk
4	Vhod karte	T-Flash Notranja karta T-Flash
5	Vhod USB-C	Vhod je namenjen povezavi z računalnikom s pomočjo USB kabla, povezavi s TMC (možnost) ali pa polnjenju baterije.
6	Tipka Reset	Ponoven zagon sistema
7	Zvočnik	Predvajanje zvoka (navodila navigacije, glasba itd.)

GPS	Pritisnite, če želite vklopiti navigacijo.
Predvajalnik glasbe	Predvaja WMA9 in WAV datoteke. Način predvajanja: naključno predvajanje, v izbranem vrstnem redu, ponavljanje.
Video predvajalnik	Predvaja WMV, ASF in AVI datoteke. Možnost regulacije predvajanja datoteke, ustavljanje in predvajanje v celozaslonskem načinu.
Pregledovalnik fotografij	Predvaja JPG, MBP in PNG datoteke. Rotacija slike, približevanje/oddaljevanje, samodejno odpiranje.
Elektronske knjige (e-book)	Branje TXT datotek z možnostjo izbire strani.
Orodja	Računalno in pretvornik enot
Nastavitve	Glasnost, osvetlitev ekrana, jezik, datum in ura, kalibracija, FM oddajnik in informacije o sistemu.

Uporabniški priročnik je na voljo na spletni strani www.modecom.com

Č	Komponent	Vysvetlenie
1	Vypínač	Zapnutie/ Vypnutie prístroja alebo uvedenie do režimu spánku
2	MIC	MIC
3	Konektor pre slúchadlá	Pripojenie pre stereoheadphone
4	T-Flash card slot	Karta T-Flash vo vnútri
5	USB-C port	Komunikácia s PC cez USB kábel, slúži aj na pripojenie k TMC alebo na nabíjanie (použitie ako nabíjací port)
6	Reset	Reštart systému
7	Reproduktor	Prehrávanie zvuku (ako je napríklad hlas navigácie, hudba atď.)

GPS	Kliknite pre aktiváciu navigácie
Prehrávač hudby	Podporuje WMA9 a WAV súbory ako aj výber poradia (náhodné poradie) pri prehrávaní
Video prehrávač	Podporuje WMV, ASF a AVI formát súboru ako aj prehrávanie na celej obrazovke
Prehliadač fotiek	Podporuje súbory JPG, GIF, BMP a PNG ako aj automatické prehrávanie, foto rotáciu a zoom in/ out
E-book	Číta TXT súbory a podporuje výber adresára
Nástroje	Kalkulačka a prevod jednotiek
Nastavenia	Hlasitosť, podsvietenie, jazyk, dátum a čas, kalibrácia, FM vysielateľ a informácie o systéme

Príručka užívateľa je dostupná na stránce www.modecom.com

№	Элемент	Пояснения
1	Кнопка живлення	Вмикання /вмикання пристрою та активація режиму очікування
2	MIC	MIC
3	Роз'єм навушників	Використовується для підключення стерео навушників
4	Роз'єм карти	Внутрішня карта T-Flash
5	Порт USB-C	Цей порт використовується для зв'язку з комп'ютером за допомогою USB кабелю, підключення до TMC (опція) або зарядки акумулятора пристрою.
6	Кнопка Reset	Перезавантаження системи
7	Динамік	Відтворення звуків (навігаційні інструкції, музика і т.д.)

GPS	Натисніть, щоб активувати функцію навігації.
Музичний програвач	Підтримує WMA9 і WAV файли. Режими відтворення: відтворення врозбивку, у встановленому порядку або циклічне.
Відеопрогравач	Підтримує WMV, ASF і AVI файли. Регуляція прогресу відтворення файлу, пауза і відтворення в повноекранному режимі.
Переглядач зображень	Підтримує JPG, GIF, BMP і PNG файли. Обертання зображення, збільшення / зменшення, автоматичне відтворення.
Електронні книги (e-book)	Відтворення TXT файлів з функцією вибору сторінці.
Інструменти	Калькулятор і одиниць виміру
Налаштування	Гучність, підсвічування екрану, мова, дата і час, калібрування, FM-передавач та системна інформація.

Руководство по применению доступно на сайте www.modecom.com

FreeWAY CX 9.0

| Nawigacja samochodowa 9"

| 9" GPS Navigation

BG

Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, както и чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум 5 W, необходима на радиосъоръжението, до максимум 12,5 W за достигането на максимална скорост на зареждане

С настоящото MODECOM Polska Sp. z o.o. декларира, че този тип радиосъоръжение FreeWAY CX9.0 GPS навигация е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: deklaracje.modecom.eu

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19/UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 5 waty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 12,5 waty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Tímto MODECOM Polska Sp. z o.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení GPS navigace FreeWAY CX9.0 je v souladu se směrnicí 2014/53/UE. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deklaracje.modecom.eu

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät

nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 12,5 Watt reichen.

Hiermit erklärt MODECOM Polska Sp. z o.o., dass der Funkanlagentyp FreeWAY CX9.0 GPS-Navigation der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: deklaracje.modecom.eu

EN

This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 12,5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Hereby, MODECOM Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment type FreeWAY CX9.0 GPS navigation is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklaracje.modecom.eu

ES

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión

de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 12,5 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga

Por la presente, MODECOM Polska Sp. z o.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Navegación GPS FreeWAY CX9.0 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklaracje.modecom.eu

FR

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système séparé permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquade de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 12,5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale

Le soussigné, MODECOM Polska Sp. z o.o. déclare que l'équipement radioélectrique du type Navigation GPS FreeWAY CX9.0 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklaracje.modecom.eu

HR

Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd. označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanja kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19/UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj

